



**BOSCH**

Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**bosch-home.com/  
welcome**



# MaxoMixx

**MS8CM6...**

[cs]

Návod k obsluze

[sk]

Návod na používanie

Tyčový mixér

Tyčový mixér

7

11

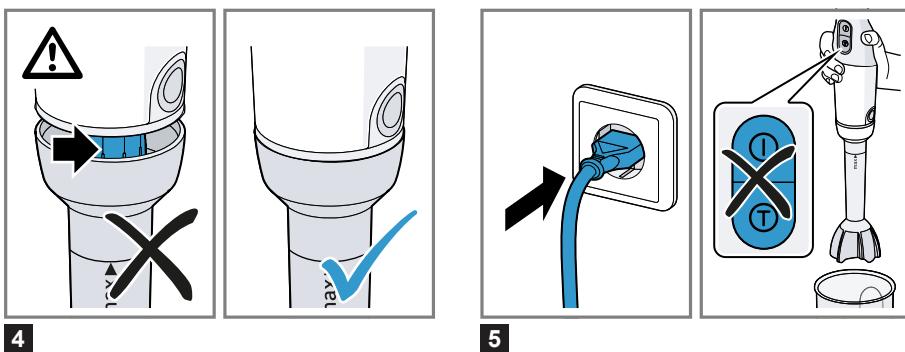
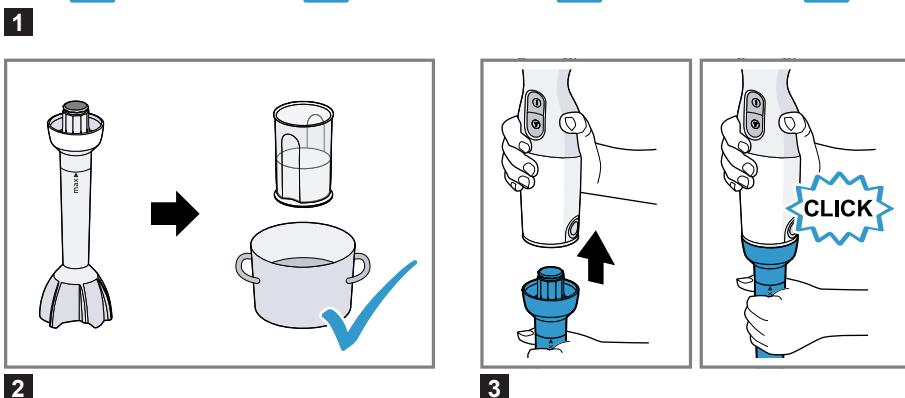
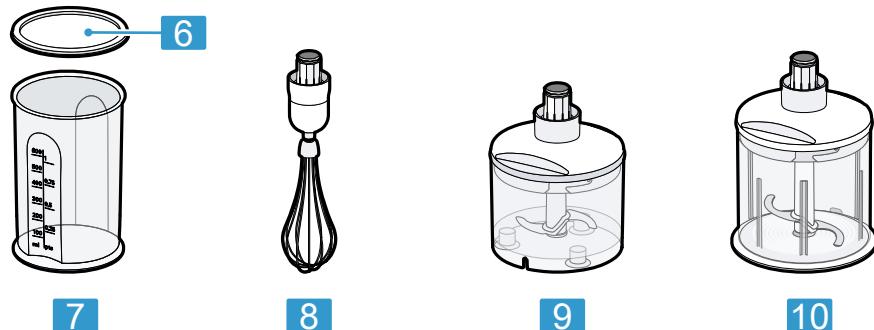
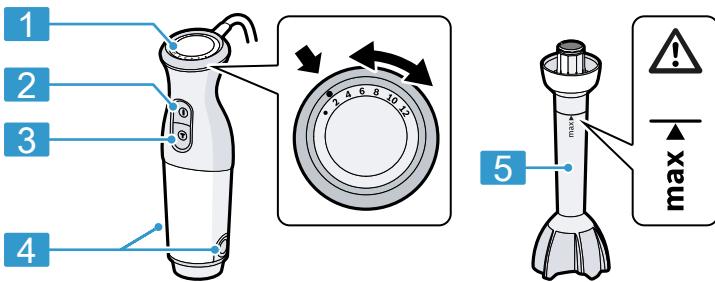


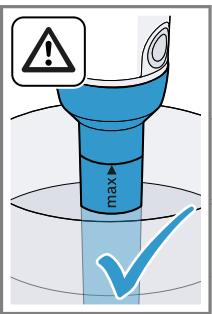
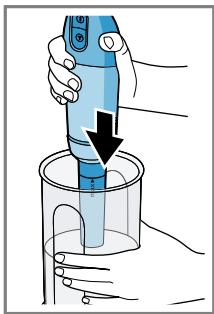
<https://digitalguide.bsh-group.com?mat-no=8001218556>



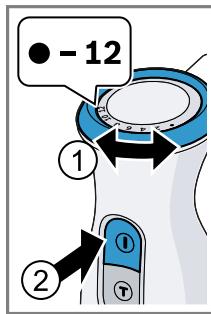
**[cs]** Pro další informace k používání načtěte QR kód nebo navštivte webovou stránku. Tam najdete další informace ke spotřebiči nebo příslušenství.

**[sk]** Naskenujte QR kód alebo navštívte webovú stránku, aby ste sa dozvedeli rozšírené informácie o používaní. Tam nájdete ďalšie informácie o vašom spotrebici alebo príslušenstve.

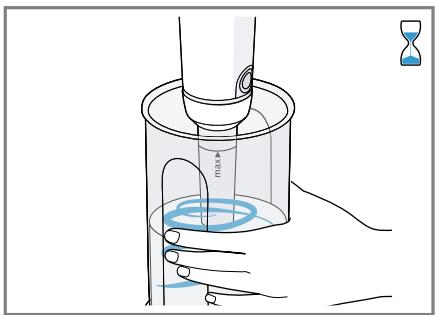
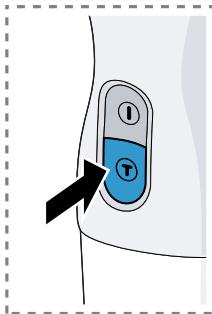




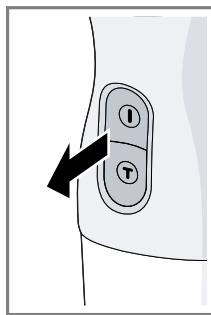
6



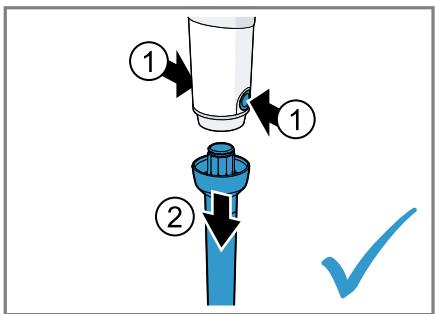
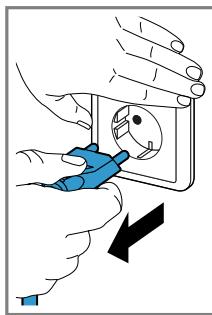
7



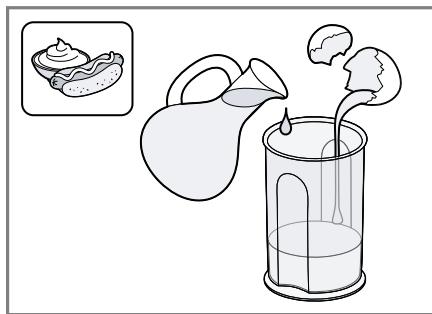
8



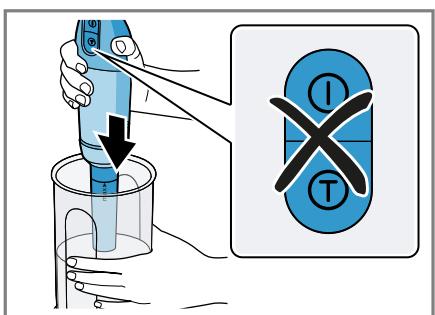
9



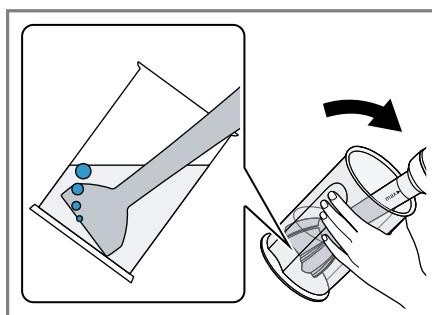
10



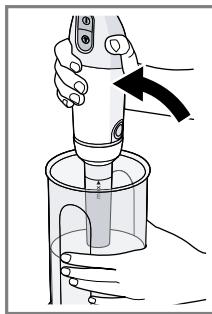
11



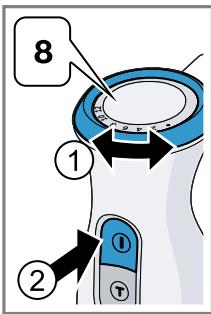
12



13



**14**



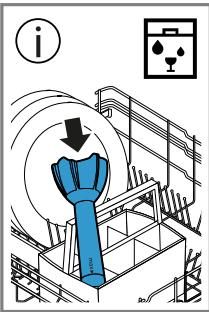
**15**

	→				
			200-600 g	40-90 s	<b>8</b>
			200-500 g	60-90 s	⑦
			200-500 g	60-90 s	⑦
			200-600 g	60-90 s	⑦
			1 x 0	60-90 s	<b>8</b>
			200-600 g	40-60 s	⑦
			200-600 g	60-90 s	⑦

**16**

					
	✓	✗	✗	✗	✗
 	✓	✓	✓	✓	✓

17





## Bezpečnost

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.

Spotřebič používejte pouze:

- s originálními díly a příslušenstvím.
- pro rozkrájení, rozsekání, mixování, šlehání a smíchání tekutých nebo polotuhých potravin.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova při prostorové teplotě.
- pro množství zpracovávaná běžně v domácnosti a jím odpovídající doby.
- do maximální nadmořské výšky 2000 m nad mořem.

Spotřebič se musí po každém použití, pokud není pod dozorem, před smontováním, demontáží nebo čištěním a v případě poruchy vždy odpojit od elektrické sítě.

Tento spotřebič mohou používat osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti.

Spotřebič nesmí používat děti. Dětem zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.
- ▶ Spotřebič nebo síťový kabel nikdy neponořujte do vody a nedávejte ho do myčky na nádobí.
- ▶ Mixovací nohu do mixované potraviny neponořujte dále než po označení „max“.
- ▶ Spotřebič nikdy dále nepoužívejte, pokud spadnul do vody nebo do jiné tekutiny.
- ▶ Spotřebič nepoužívejte s mokrýma rukama.

## **cs** Zabránění věcným škodám

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými díly nebo ostrými hranyami.
- ▶ Spotřebič nikdy neumisťujte na horkém povrchu nebo v blízkosti horkých povrchů.
- ▶ Po vypnutí počkejte na úplné zastavení pohonu.
- ▶ Ruce, vlasy, oděv a ostatní předměty neumisťujte do blízkosti rotujících dílů.
- ▶ Čepelí se nikdy nedotýkejte holýma rukama.
- ▶ Pozor při manipulaci s ostrými řeznými noži, při vyprazdňování nádoby a při čištění.
- ▶ Při zpracování horkých potravin buděte opatrní.
- ▶ Vařící potraviny nechte před zpracováním zchladit na 70°C nebo méně.
- ▶ Dodržujte pokyny pro čištění.
- ▶ Před každým použitím čistěte povrchy, které mají kontakt s potravinami.

## **Zabránění věcným škodám**

- ▶ Spotřebič nikdy neprovozujte ve volném běhu.
- ▶ Mixovací nádobu nikdy nepoužívejte v mikrovlnné nebo pečící troubě.
- ▶ Základní spotřebič nechte slyšitelně a úplně zaskočit v mixovací noze nebo v příslušenství.

## **Přehled**

→ Obr. 1

- |          |                                       |
|----------|---------------------------------------|
| <b>1</b> | Nastavení rychlosti                   |
| <b>2</b> | Zapínací tlačítka ①                   |
| <b>3</b> | Tlačítka Turbo ⑦                      |
| <b>4</b> | Tlačítka odblokování                  |
| <b>5</b> | Mixovací noha                         |
| <b>6</b> | Víko <sup>1</sup>                     |
| <b>7</b> | Plastová mixovací nádoba <sup>1</sup> |
| <b>8</b> | Metlička na sníh <sup>1,2</sup>       |

**9** Univerzální drtič L<sup>1,2</sup>

**10** Univerzální drtič XL<sup>1,2</sup>

<sup>1</sup> V závislosti na modelu

<sup>2</sup> Samostatný návod k použití

**Poznámka:** Pokud není příslušenství rozmístěno dodávkou, můžete ho objednat prostřednictvím zákaznického servisu.

## **Ovládací prvky**

### **Nastavení rychlosti**

K plynulému nastavení otáček. Otočný volič nastavte mezi ● (nejnižší otáčky) a 12 (nejvyšší otáčky).

### **Zapínací tlačítka ①**

K použití spotřebiče s přednastavenými otáčkami.

### **Tlačítka Turbo ⑦**

K použití spotřebiče s maximálními otáčkami.

**Poznámka:** Spotřebič zůstane zapnutý tak dlouho, dokud je stisknuto jedno z tlačítek.

<sup>1</sup> V závislosti na modelu

<sup>2</sup> Samostatný návod k použití

## Pojistka proti přetížení

Pokud se spotřebič během používání samovolně vypne, je aktivována pojistka proti přetížení.

Odpojte síťovou zástrčku a spotřebič nechte vychladnout cca 1 hodinu, aby se pojistka proti přetížení deaktivovala.

**Poznámka:** Pokud se porucha nedá odstranit, obraťte se prosím na zákaznický servis.

## Mixovací noha

**Poznámka:** Mixovací noha není vhodná pro přípravu kaší, které jsou jen z brambor nebo potravin podobné konzistence.

### Mixovací noha z ušlechtilé oceli

Mixovací noha je vhodná pro tato použití:

- mixování nápojů
- příprava těsta na palačinky, příprava majonézy, omáček a dětské výživy
- rozmixování vařených potravin, např. ovoce, zeleniny, polévek

## Zpracování potravin mixovací nohou

### Poznámky

- Pevné potraviny jako např. jablka, brambory nebo maso před zpracováním nakrájejte na kousky a uvařte doměkka.
- K sekání syrových potravin bez přidání tekutin, jako např. cibule, česneku nebo bylinky použijte univerzální drtič.
- Před zpracováním potravin v hrnci umístěte hrnec mimo varnou zónu.

→ Obr. 2 - 10

## Ukázkový recept majonéza

- 1 vejce (žloutek a bílek)
- 1 PL hořčice
- 1 PL citronové štavy nebo octa
- 200-250 ml oleje
- sůl a pepř podle chuti

## Příprava majonézy

### Poznámky

- Pomocí mixovací nohy můžete připravovat majonézu jen z celých vajec (bílek a žloutek).

- Při prípravě majonézy brání vzduch pod mixovací nohou dobrému spojení. Optimálního výsledku dosáhnete, pokud před začátkem mixování necháte uniknout vzduch.

→ Obr. 11 - 15

## Příklady použití

Bezpodmínečně dodržujte maximální množství a doby zpracování uvedené v tabulce. Po každém provozním cyklu nechte spotřebič vychladnout na pokojovou teplotu.

→ Obr. 16

## Přehled čištění

Jednotlivé díly čistěte podle údajů uvedených v tabulce.

→ Obr. 17

**Poznámka:** U spotřebičů se spirálovým kabelem: Kabel nikdy neomotávejte kolem spotřebiče!

## Likvidace starého spotřebiče

- ▶ Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámcem pro zpětný odběr a recyklaci použitých zařízení.

## Zákaznický servis

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

**cs** Zákaznický servis

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.



## Bezpečnosť

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkте uschovajte pre ne-skoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.

Tento spotrebič používajte len:

- s originálnymi dielmi a príslušenstvom.
- na rozdrobenie, sekanie, miešanie, rozmixovanie a emulgovanie tekutých alebo polotuhých potravín
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domá- ceho prostredia pri izbovej teplote.
- pre množstvá bežne spracúvané v domácnosti a pri bežných časoch spracovania.
- maximálne do výšky 2000 m nad morom.

Odpojte spotrebič od elektrickej siete po každom použití, alebo ak je spotrebič bez dozoru, pred jeho zmontovaním, rozoberaním alebo čistením, ako aj v prípade poruchy.

Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, sen-zorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedos-tatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené o bezpečnej obслuhe spotrebiča a porozumeli prípadným nebezpečenstvám.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti.

Spotrebič nesmú používať deti. Deti sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosťi od spotrebiča a prívodného vedenia.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Ked' sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.
- ▶ Spotrebič ani napájací kábel nikdy neponárajte do vody ani ho neumývajte v umývačke riadu.
- ▶ Nohu mixéra ponorte do mixovanej suroviny najviac po značku „max“.
- ▶ Spotrebič ďalej nepoužívajte, ak spadol do vody alebo inej tekuti-ny.
- ▶ Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak máte vlhké ruky.

## **sk** Zabránenie vecným škodám

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami a nesmie sa ľaháť cez ostré hrany.
- ▶ Nikdy neumiestňujte spotrebič na horúce povrchy ani do ich blízkosti.
- ▶ Po vypnutí počkajte na úplné zastavenie pohonu.
- ▶ Ruky, vlasy, oblečenie a iné predmety držte preč od rotujúcich častí.
- ▶ Čepelí sa nikdy nedotýkajte holými rukami.
- ▶ Pri manipulácii s ostrými nožmi, pri vyprázdňovaní nádoby a čistení postupujte opatrne.
- ▶ Pri spracovaní horúcich jedál buďte opatrní.
- ▶ Vriace potraviny nechajte pred spracovaním vychladnúť na teplotu 70 °C alebo nižšiu teplotu.
- ▶ Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistenia.
- ▶ Plochy, ktoré prichádzajú do styku s potravinami, vyčistite pred každým použitím.

## **Zabránenie vecným škodám**

- ▶ Spotrebič nikdy neprevádzkujte v chode naprázdno.
- ▶ Nádobu na mixovanie nikdy nepoužívajte v mikrovlnnej rúre alebo v rúre na pečenie.
- ▶ Základný spotrebič nechajte počuteľne a úplne zapadnúť na nohu mixéra alebo na príslušenstvo.

**8** Metlička na sneh<sup>1 2</sup>

**9** Univerzálny sekáčik L<sup>1 2</sup>

**10** Univerzálny sekáčik XL<sup>1 2</sup>

<sup>1</sup> Podľa modelu

<sup>2</sup> samostatný návod na obsluhu

**Poznámka:** Keď príslušenstvo nie je súčasťou dodávky, môžete ho objednať cez zákaznícky servis.

## **Prehľad**

→ Obr. 1

- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | Nastavenie rýchlosťi                      |
| <b>2</b> | Spínač ⊖                                  |
| <b>3</b> | Tlačidlo Turbo ⊕                          |
| <b>4</b> | Odblokovacie tlačidlá                     |
| <b>5</b> | Noha mixéra                               |
| <b>6</b> | Veko <sup>1</sup>                         |
| <b>7</b> | Plastová nádoba na mixovanie <sup>1</sup> |

<sup>1</sup> Podľa modelu

<sup>2</sup> samostatný návod na obsluhu

## **Ovládacie prvky**

### **Nastavenie rýchlosťi**

Na plynulé nastavenie otáčok. Volič otáčok nastavte medzi ● (najnižší počet otáčok) a 12 (najvyšší počet otáčok).

### **Spínač ⊖**

Na použitie spotrebiča s nastaveným počtom otáčok.

### **Tlačidlo turbo ⊕**

Na použitie spotrebiča s maximálnym počtom otáčok.

**Poznámka:** Spotrebič bude zapnutý dovtedy, kým bude jedno z tlačidiel stlačené.

## Poistka proti preťaženiu

Ak sa spotrebič počas používania sám vypne, poistka proti preťaženiu je aktívna. Sieťovú zástrčku vytiahnite a nechajte zariadenie vychladnúť na asi 1 hodinu, čím sa poistka proti preťaženiu deaktivuje.

**Poznámka:** Ak sa porucha nedá odstrániť, obráťte sa na zákaznícky servis.

## Mixovacia noha

**Poznámka:** Mixovacia noha nie je určená na prípravu zemiakovej kaše, ktorá sa prípravuje len zo zemiakov alebo z varených potravín s podobnou konzistenciou.

### Noha mixéra z ušľachtilej ocele

Mixovacia noha je vhodná na tieto druhy použitia:

- miešanie nápojov
- príprava palacinkového cesta, majonézy, omáčok a dojčenskej stravy
- rozmixovanie varených potravín, napr. ovocia, zeleniny, polievok

## Spracovanie potravín pomocou mixovacej nohy

### Poznámky

- Tuhé potraviny pred spracovaním rozdrvte a uvarte do mäkká, napr. jablká, zemiaky alebo mäso.
- Na sekanie surových potravín bez pridania tekutiny, napr. cibule, cesnaku alebo bylinky, používajte univerzálny sekáčik.
- Skôr než potraviny spracujete vo varnom hrnci, odoberte hrniec z varnej zóny.

→ Obr. 2 - 10

## Názorný recept na majonézu

- 1 vajce (žltok a bielok)
- 1 PL horčice
- 1 PL citrónovej šťavy alebo octu
- 200-250 ml oleja
- Sol' a čierne korenie podľa potreby

## Príprava majonézy

### Poznámky

- Pomocou nohy mixéra je možné pripraviť majonézu len z celých vajec (bielok a žltok).

- Ked' pripravujete majonézu, vzduch pod nohou mixéra bráni správnemu viazaniu. Na dosiahnutie optimálneho výsledku nechajte vzduch uniknúť, až potom začnite mixovať.

→ Obr. 11 - 15

## Príklady použitia

Bezpodmienečne dodržiavajte maximálne množstvá a doby spracovania uvedené v tabuľke.

Po každom prevádzkovom cykle nechajte spotrebič vychladnúť na izbovú teplotu.

→ Obr. 16

## Prehľad o čistení

Jednotlivé diely vyčistite podľa údajov v tabuľke.

→ Obr. 17

**Poznámka:** Pri spotrebičoch so špirálovým káblom: Kábel nikdy neovíjajte okolo spotrebiča!

## Likvidácia starého spotrebiča

- ▶ Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nákladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámc pre spätný odber a recykláciu použitých zariadení.

## **Zákaznícky servis**

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajinе vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:  
**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:  
**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**8001234494** (020808)

cs, sk